

181526

181526

18 1526



SECCION TECNICA
CLASIFICACION I. P. C.
CLASE <u>B 42</u>
SUBCLASE <u>D</u>

M O D E L O
D E
U T I L I D A D

por "DICCIONARIO DE BOLSILLO PERFECCIONADO", a favor de la razón social española BIBLOGRAF, S.A., con domicilio en BARCELONA, calle Bruch, nº 151.

= . =

MEMORIA DESCRIPTIVA

El presente modelo de utilidad se refiere a un diccionario de bolsillo perfeccionado.

- Más concretamente, consiste la invención en un diccionario de bolsillo constituido por una pluralidad de discos laminares yuxtapuestos, de cualquier material, tal como plástico, cartulina o similares, unidos por su centro en organización giratoria libre. Los discos están divididos en sectores circulares, en cada uno de los cuales aparece inscrita una palabra, su traducción y su pronunciación figurada.
5. Cada disco presenta uno de dichos sectores vaciados para visión a su través del sector que se desee correspondiente al disco inferior.
- 10.



5. Los discos son de diferente diámetro, constituyendo este exceso de dimensión una corona circular que sirve como índice alfabético para la búsqueda de las palabras, para lo cual basta girar el disco inmediato superior hasta que el vaciado de éste coincida con la palabra deseada.

10. En el reverso del conjunto se prevé otro disco similar al descrito que presenta dos sectores vaciados opuestos por su vértice. El disco inmediato inferior a éste se encuentra también dividido en sectores, en uno de los cuales aparece una frase de uso corriente, y en los sectores opuestos a los citados la traducción de dicha frase. Según lo descrito, al coincidir ambos sectores vaciados, que hacen las veces de visor, con los sectores impresos del disco inferior, se aprecia en uno de ellos la frase escrita en un idioma, y en el opuesto su traducción.

15. El número de discos yuxtapuestos es variable de acuerdo con la cantidad de palabras o frases que comprenda el diccionario. Para ello, cada disco estará dotado del correspondiente sector vaciado, visor de los sectores impresos en el disco inferior.

20. El giro de un disco es independiente del giro de los restantes, aprovechándose para ello la diferencia de diámetro existente entre los mismos, realizándose esta operación manualmente.

25. Con el fin de facilitar la explicación, se acompaña a la presente memoria descriptiva de una lámina de dibujos en la que se ha representado un caso de realización que se cita a título de ejemplo.

En los dibujos:

30. La figura 1, representa una vista del diccionario por

181526



su cara de anverso.

La figura 2, es una vista similar a la anterior por la cara de reverso.

5. Haciendo referencia a las figuras, se aprecia en su realización un diccionario constituido por una pluralidad de láminas circulares -1-2-3-4-5- de diferentes diámetros, y reunidas por su centro a través de un pasador común -6-, sobre el cual pueden girar libremente de manera independiente.
10. La lámina -1-, presenta un vaciado -7- en forma de sector circular que al disponerse enfrentado a cualquiera de las divisiones -8-, en forma de sector circular, propias del disco inferior -2-, constituye un visor a través del cual se aprecia la palabra correspondiente al índice marginal -9-, cuya palabra está escrita en un idioma, previéndose en el mismo sector la traducción de aquella, así como su pronunciación.
15. En los discos -2- y -3-, inferiores al citado, se prevén también sectores vaciados -10- y -11-, que hacen la función de visor con respecto a su correspondiente disco inmediato inferior.
20. En el respaldo del conjunto descrito, existe otro disco -12-, dotado de dos sectores vaciados -13- y -14-, opuestos por el vértice, a través de los cuales se aprecian los sectores circulares -15- en que se halla dividido el disco inferior -4-, en cuyos sectores se encuentra impresa una frase de uso corriente, y en el sector opuesto por el vértice, su traducción.
25. El modelo, dentro de su esencialidad, puede ser llevado a la práctica en otras formas de realización que difieran en detalle de la indicada a título de ejemplo en la des-
- 30.



cripción y a las cuales alcanzará igualmente la protección que se recaba. Podrá, pues, construirse en cualquier forma y tamaño, con los materiales más adecuados, por quedar todo ello comprendido en el espíritu de las reivindicaciones.

5.

= . =

N O T A

10. Descrito el objeto y utilidad de la presente invención, lo que se declara como no divulgado ni practicado en España, comprende las siguientes reivindicaciones:

15. 1ª.- Diccionario de bolsillo perfeccionado, caracterizado esencialmente por el hecho de estar constituido por una pluralidad de láminas discoidales yuxtapuestas y concéntricas de diferente diámetros escalonados, reunidas por un punto común sobre el cual pueden girar libre e independientemente, existiendo en las láminas exteriores del apilamiento, que son las de menor radio, un sector circular vaciado y dos sectores circulares vaciados opuestos por el vértice, respectivamente, cuyos sectores integran en ambos discos unos visores que se disponen enfrentados a los sectores circulares de igual número de grados en que se encuentran divididas las láminas inferiores a las citadas, y en cuyas divisiones están impresas las palabras en dos idiomas y la pronunciación figurada.

20. 2ª.- Diccionario, según la anterior reivindicación, caracterizado porque los visores opuestos por el vértice permiten apreciar en uno de ellos una frase de uso corriente impresa en la división enfrentada del disco inferior, mientras que el visor opuesto muestra la traducción de dicha frase.

30. 3ª.- Diccionario, según las reivindicaciones 1 y 2,



caracterizado porque la diferencia de radios de las láminas
circulares proporcionan coronas circulares marginales en las
que se encuentra impreso un índice alfabético para localiza-
ción de las palabras y frases.

5. 4ª.- Diccionario de bolsillo perfeccionado.

Según se describe y reivindica en la presente memoria
descriptiva que consta de cinco hojas foliadas y escritas a
máquina por una sola de sus caras, acompañadas de los dibujos
reglamentarios.

10. Madrid, a 15 JUN. 1972

p. a.

JAIMÉ ISERN

10 JUN 1972

Fig. 1

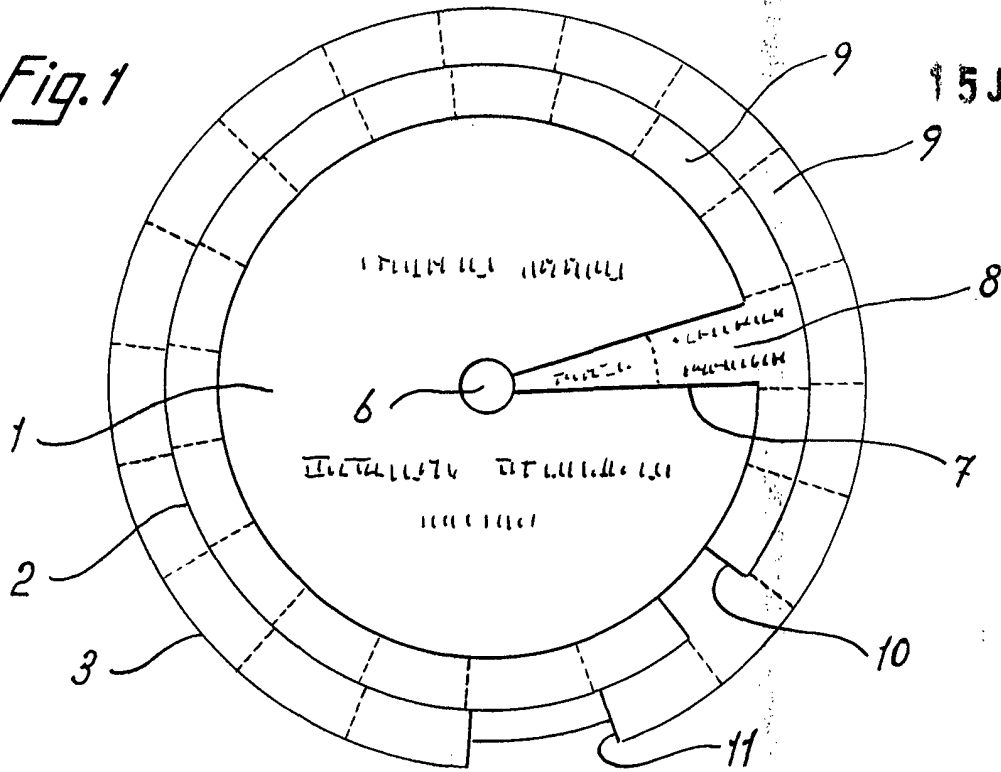
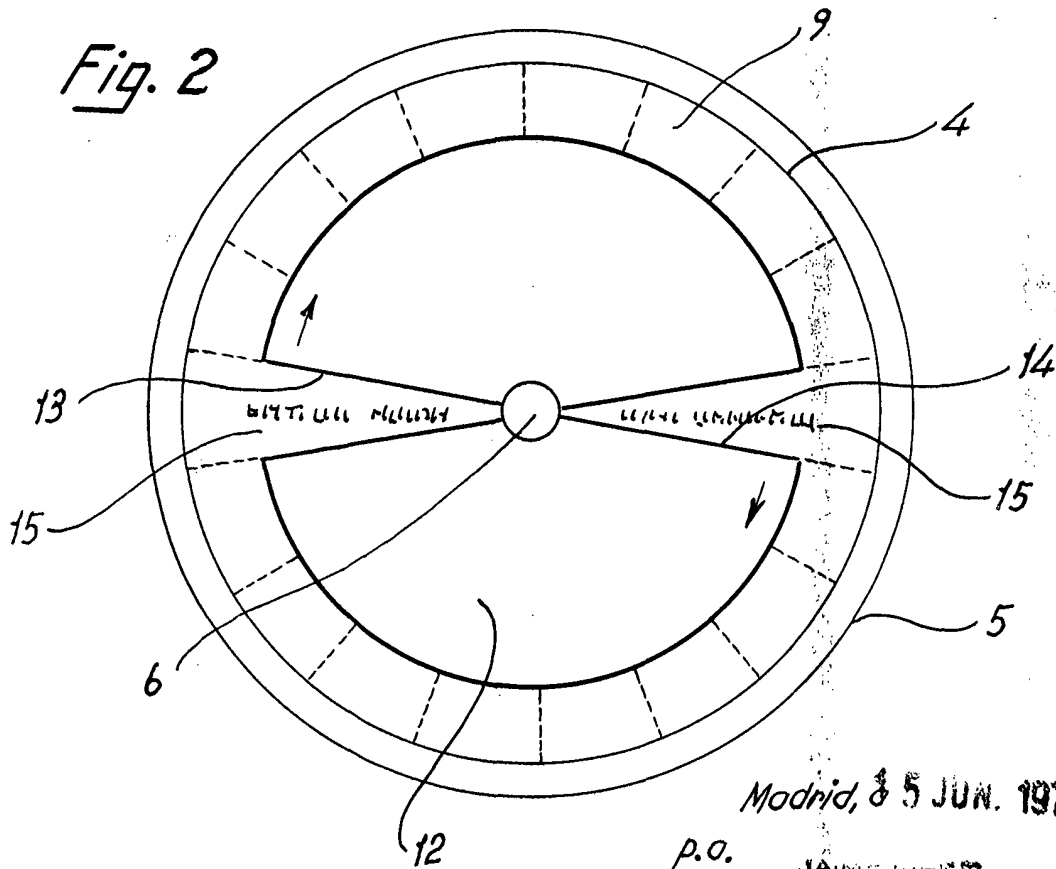


Fig. 2



Madrid, 5 JUN. 1972

p.o. JAINET

